MANGA TIME COMICS
ポンチョ。1
ポンチョ。1
Poncho。is presented by HIROMI TAKASHIMA
高嶋ひろみ
姉と妹から愛されるシアワセ。
キミへのLOVEは2人分。
高嶋ひろみ
芳文社

MANGA TIME COMICS

ポンチョ。1

高嶋ひろみ

芳文社

CoverDesign:Naoko Kawano

Ganahan is
presented by
HIROMI TAKASHIMA

ポンチョ。1

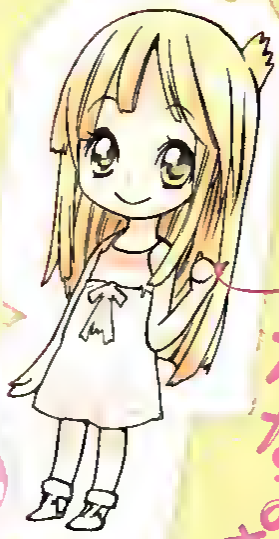
高嶋ひろみ

Poncho. 1

presented by HIROMI TAKASHIMA

Poncho. Character

広志さん

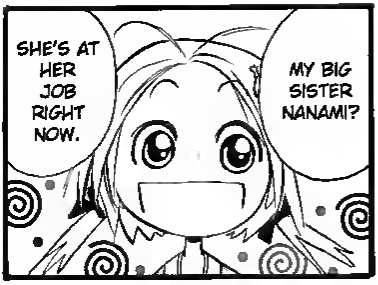


ななみさん

ポンちゃん

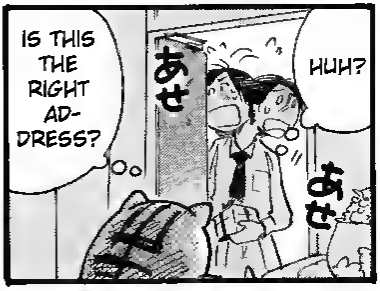
トメ吉

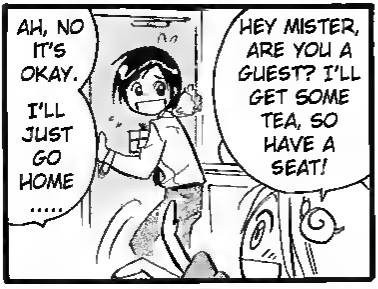
ポンチョ。
TODAY IS NANAMI'S BIRTHDAY ...!
I WONDER IF SHE'LL BE SURPRISED THAT I'M VISITING SO SUDDENLY.
BUT I AM HER BOY-FRIEND AFTER ALL ...
ピンポーン
ドキ ドキ
SO HERE I GO ...!
ガチャ
HELLO.


SHE'S AT HER JOB RIGHT NOW.
MY BIG SISTER NANAMI?

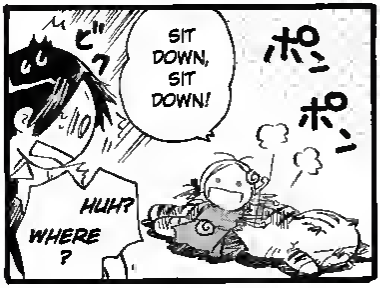
A CAT !!
ビク

AND I'M PON! THIS IS TOME-KICHI!
がっくり
IT'S HER LITTLE SISTER ...


IS THIS THE RIGHT AD-DRESS?
あせ
HUH?
あせ


AH, NO IT'S OKAY. I'LL JUST GO HOME .....
HEY MISTER, ARE YOU A GUEST? I'LL GET SOME TEA, SO HAVE A SEAT!

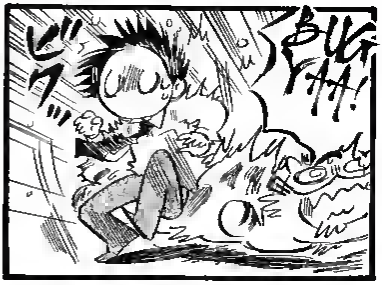
Is Myaanami here, meow?
H- Hemeow!
CAT
SPEAK
ガァ?

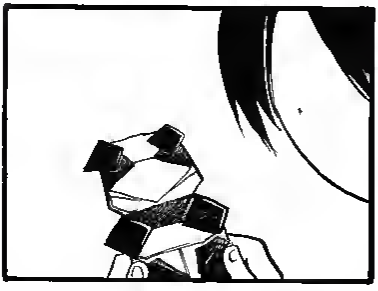

SIT DOWN, SIT DOWN!
ポン ポン
ビク
HUH? WHERE ?

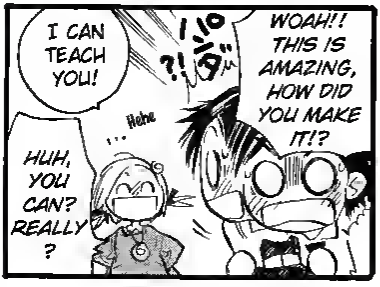
OH, THERE WAS SOMEONE BELOW !
HEY MISTER, WHO ARE YOU?

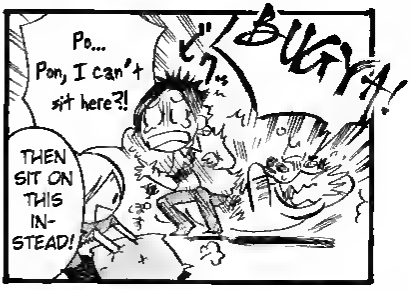
I'M A 23 YEAR OLD BUSINESS-MAN.
PLEASED TO MEET YOU. I'M NANAMI'S BOY-FRIEND, TAHIRO HIROSHI.
Business Card

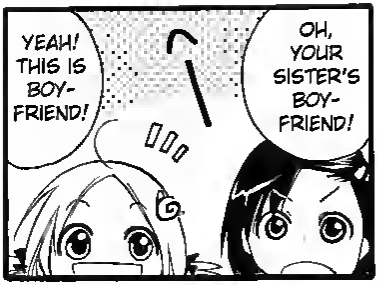
I'M 8 YEARS OLD.
PLEASED TO MEET YOU. I'M NANAMI'S LITTLE SISTER, PON.


BUKYAA!




I CAN TEACH YOU!
WOAH!! THIS IS AMAZING, HOW DID YOU MAKE IT!?
?!
Hehe
...
HUH, YOU CAN? REALLY?


Po...
Pon, I can't sit here?!
THEN SIT ON THIS IN-STEAD!
BUKYAA!


YEAH! THIS IS BOY-FRIEND!
OH, YOUR SISTER'S BOY-FRIEND!

Ding Dong
I can't do it

Kids are so harsh...
ガーン!
I THOUGHT HE'D BE BETTER THAN THIS.
HM? YOU THINK SO?

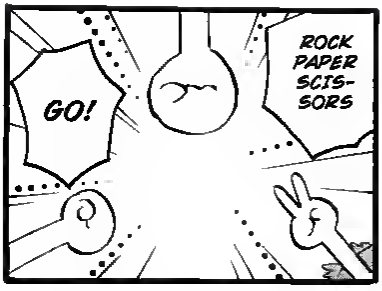
YO!
ガチャ
OH, IT'S AKIRA!

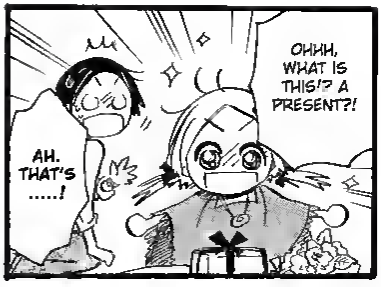
ドキ
SO, HOW FAR HAVE YOU GONE WITH NANAMI ANYWAY?
EH...

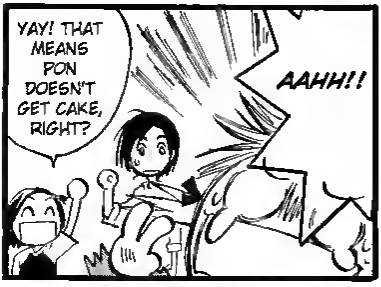
ぼふっ

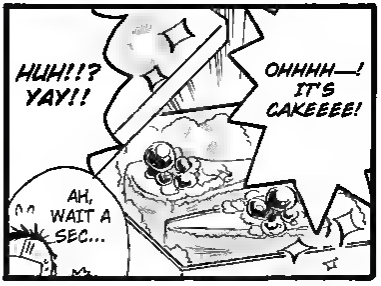
ガバッ
IDIOT! YOU GO TO THE AMUSEMENT PARK FOR DATES!
How nice!
TO THE AQUARIUM!?
Kids...

YOU'RE GOOD AT SITTING.
WOW!
WHO'S THIS GEEZER?

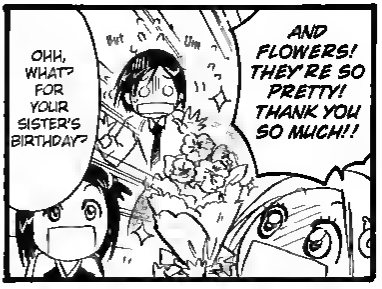

GO!
ROCK PAPER SCIS-SORS


AH. THAT'S .....!
OHHH, WHAT IS THIS!? A PRESENT?!


YAY! THAT MEANS PON DOESN'T GET CAKE, RIGHT?
AAHH!!


HUH!!? YAY!!
OHHHH—! IT'S CAKEEEE!
AH, WAIT A SEC...

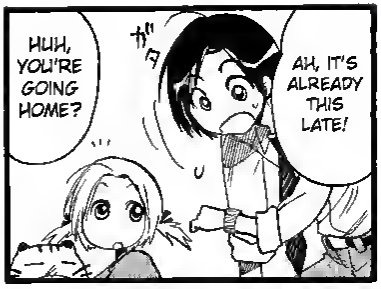
AH, I DON'T NEED ANY CAKE! I DON'T EVEN LIKE SWEETS.
Keep it.

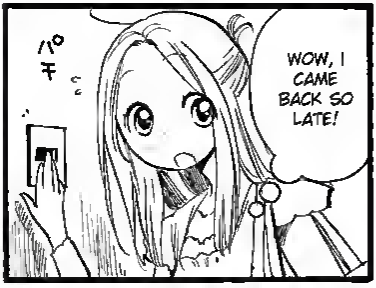

OHH, WHAT? FOR YOUR SISTER'S BIRTHDAY?
But
Um
AND FLOWERS! THEY'RE SO PRETTY! THANK YOU SO MUCH!!

T-Thank you..
IS THAT SUPPOSED TO BE A TRADE?
They're not sweet at all!
SO THEN I'LL TRADE AND GIVE YOU THESE PICKLED PLUMS!

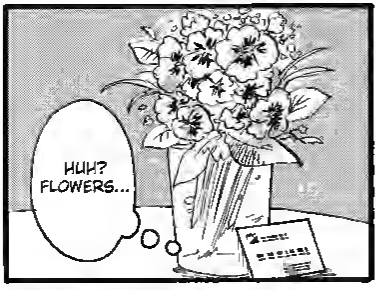
NO...
SO, WHAT'S IT FOR?
NO, THAT'S NOT IT.
IT'S JUST AN ORDINARY PRESENT
You can have it
It's next month, isn't it?

I'M BACK.

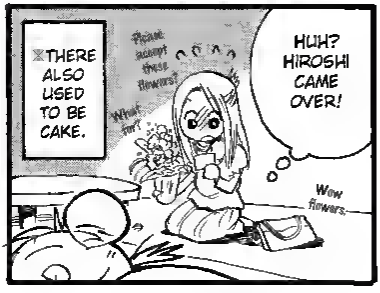

HUH, YOU'RE GOING HOME?
AH, IT'S ALREADY THIS LATE!


WOW, I CAME BACK SO LATE!

TO THANK YOU FOR THE PRESENTS!
THEN, I'LL GIVE THIS TO YOU!


HUH? FLOWERS...

COOL!
OH, YOU LOOK COOL!
YOU LOOK STRONG!


XTHERE ALSO USED TO BE CAKE.
HUH? HIROSHI CAME OVER!
Please accept these flowers!
What for?
Wow flowers.

WHAT SHOULD WE DO?
...HE'S ACTUALLY GOING BACK HOME WEARING IT!
Hm? Is something wrong with that?

Kirari ☆

This is a free translation made for the sole purpose of generating interest in the series. If you're part of a translation group and feel interested in picking up the project, please feel free to do so, as I've no plans on continuing at this time due to my current level of Japanese. Translation groups are encouraged to go back and correct any mistakes I may have had in my translations. I just felt like shedding some light on this cute little series.

Oh, right, and if you paid for this, you got ripped off. Go back to the dude that sold it to you and get your money back.